

(BG) МЕТЕОРОЛОГИЧНА СТАНЦИЯ С ВЪНШЕН БЕЗЖИЧЕН СЕНЗОР – ИНСТРУКЦИИ

ВКЛЮЧВАНЕ/ НАСТРОЙКА

1. При включване на продукта, LCD екранът ще се покажат всички функции за 3 секунди, светлината ще се активира за 3 секунди → след звуковия сигнал, уредът ще премине към нормална функция.
2. Въведените дата и час по подразбиране са: Jan.1, 2007, AM 12:00
3. Въведения час за събуждане е: AM 12:00 (неактивен)
4. Прогноза за времето по подразбиране: разкъсана облачност.
5. Мерна единица за температурата по подразбиране: "°C", часът по подразбиране е в режим 12HR

Функции:

Функционални бутони: SET, ALARM, "+", "-", LIGHT / SNOOZE, CHANNEL

Нормален режим:

1. Натиснете бутон SET за 3 секунди, за да преминете към режим за настройка на часа
2. Натиснете бутон Alarm ON / OFF
3. Натиснете бутон "Alarm" за 3 секунди, за да преминете към режим на настройка на будилника.
4. Натиснете бутон "+" за избор на режим 12HR / 24HR
5. Натиснете бутон "-" за смяна на мерната единица за температура °C / °F
6. Натиснете бутон "Light / Snooze" и светлините ще се активират за 5 секунди.
7. Когато будилникът алармира, натиснете бутон "LIGHT / SNOOZE" за функция SNOOZE, повторение на алармата след 5 минути.
8. Натиснете бутон "Channel", за да преминете на друг канал, CH1 → CH2 → CH3
9. Натиснете бутон "Channel" за 3, за да изтриете

Настройка на часа

1. Натиснете бутон "SET" за 2 секунди, за да преминете към режим за настройка на часа.
2. Последователност на настройките: година (2001-2099) → месец → ден → език → час → минути → дата
3. Параметрите, които вече са настроени, ще мигат.
4. Натиснете бутон "SET", за да потвърдите настройката и да преминете към следващата стъпка.
5. Натиснете бутон "+" еднократно за настройка на стойността една единица нагоре, натиснете бутон "+" за 3 секунди, за бързо увеличаване на стойността.
6. Натиснете бутон "-" еднократно за настройка на стойността една единица надолу, натиснете "-" за 3 секунди, за бързо намаляване на стойността.
7. Лунната фаза ще се променя с течение на времето.
8. Ако не натиснете никой бутон в продължение на 8 секунди, автоматично ще излезете от режима на настройка.

Настройка на будилника

1. Натиснете бутон "Alarm" за 3 секунди, за да преминете към режим на настройка на будилника.

2. Последователност на настройките: час → минути → изход
3. Параметрите, които вече са настроени, ще мигат.
4. Натиснете бутон "Alarm", за да потвърдите настройката и да преминете към следващата стъпка.
5. Натиснете бутон "+" еднократно за настройка на стойността една единица нагоре, натиснете бутон "+" за 3 секунди, за бързо увеличаване на стойността.
6. Натиснете бутон "-" еднократно за настройка на стойността една единица надолу, натиснете "-" за 3 секунди, за бързо намаляване на стойността.
7. Ако не натиснете никой бутон в продължение на 8 секунди, автоматично ще излезете от режима на настройка.

Свързване с безжичния сензор RF:

1. Когато метеорологичната функция е на режим "normal", след измерване на температурата и влажността на въздуха, ще преминете към режим на безжично свързване за 3 минути.
2. При нормалната функция, натиснете бутон "Channel", за 3 секунди, за да преминете към анулиране на настройките на канала
3. Ако не получите същия код до 35 секунди, индексът CH ще показва "--."
4. При загуба на сигнал, индексът за температурата ще се появи отново при възстановяване на сигнала.

Будилник:

1. Аларма BUZZER с продължителност 2 минути, както следва:
 - a. 0-10 секунди: един характерен сигнал на секунда
 - b. 10-20 секунди: δύο χαρακτηριστικοί ήχοι ανά δευτερόλεπτο
 - c. 20-30 секунди: 4 χαρακτηριστικοί ήχοι ανά δευτερόλεπτο
 - d. 30 секунди и нагоре: НЕПРЕКЪСНАТ СИГНАЛ
2. Докато алармата е активна, натиснете бутон "Snooze/ Backlight". Алармата ще спре и ще се активира повторно след 5 минути. Натиснете който и да било друг клавиш, за да излезете от режим „Будилник“
3. При повторна аларма чрез функция „Snooze“, алармата ще е непрекъсната.

Температура и влажност на въздуха:

1. Диапазон за измерване на температурата на закрито: 0 °C - + 50 °C (32 °F - + 122 °F)
2. Диапазон за измерване на влажност на въздуха: 20% -95%
3. Диапазон за измерване на температурата на открито: -40 °C - +70 °C (-58 °F - + 158 °F)
4. Точност на температурата до: +/- 1 °C

Прогноза за времето

1. Показва климатичните параметри в рамките на следващите 24 часа

2. Прогноза за времето по подразбиране: „разкъсана облачност“
3. Уредът е максимално точен при естествени условия. Може да има неточности в температурата на закрито при употреба на климатик.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БАТЕРИИТЕ:

1. Обикновените батерии не трябва да се зареждат.
2. Не смесвайте различен тип батерии.
3. Винаги отстранявайте изхабените батерии от продукта. Не използвайте нови и стари батерии заедно.
4. Внимавайте да не предизвикате късо съединение на полюсите. Спазвайте указания поляритет в отделението за батерии.
5. Сменете батериите, които не работят правилно или са се окислили.
6. Не поставяйте батериите в близост до източници на топлина и никога не ги изхвърляйте в огън!
7. Незабавно се измийте в случай на контакт на течността от батериите с ръцете или дрехите.
8. Смяната на батериите трябва да се извършва от възрастен. Пазете ги далеч от деца.
9. В случай на поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ.

(GB) WEATHER STATION WITH EXTERNAL WIRELESS SENSOR – INSTRUCTIONS FOR USE

POWER ON/RESET

1. If the battery is power on, LCD will display all function 3 seconds, , the backlight will be display 3 seconds → will hear “BI” once sound, the clock will enter the normal mode.
2. Default calendar is Jan.1, 2007, AM 12:00
3. Default Alarm time: AM 12: 00 (off)
4. Default weather signal is slightly cloudy.
5. Default temperature unit is “°C”, default time display 12HR mode

operation instructions:

Button function: SET、ALARM、 “+”、 “-”、 LIGHT/SNOOZE、 CHANNEL

Normal mode:

1. press SET button 3 seconds to enter the time setting mode
2. Press Alarm key to ON/OFF
3. press Alarm 3 seconds to enter Alarm setting
4. Press “+” key to select 12HR/24HR
5. Press “-”key to switch °C/°F
6. Press “Light/snooze”key to shine backlight 5 seconds
7. When alarming, press “LIGHT/SNOOZE” key to enter SNOOZE mode, 5 minutes later will alarm again.
8. Press “Channel” to switch difference channel, CH1 → CH2 → CH3
9. Press “Channel” for 3 seconds, will delete all data for this channel

Time setting

1. Press “SET”for 2 seconds to enter time setting
2. setting steps: year (2001-2099) →month → day →Language → hours → minutes →finished
3. The set item will be flash
4. Press “SET” to confirm the mode and turn next step
5. press“+” once to go up one number; press “+” for 3 seconds, the number will go fast
6. press“-” one time to be back one number; press “-” for 3 seconds, the number will go fast
7. Moon phase will be changed over time
8. Don’t do any process above 8 seconds, will be quitted setting mode

Alarm setting

1. press “Alarm”for 3 seconds to enter Alarm setting
2. setting steps: hour → minute → quit
3. When setting mode, The set item will be flash
4. press “Alarm” to select setting and turn next step
5. press“+” once to go up one number; press “+” for 3 seconds, the number will go fast
6. press“-” one time to be back one number; press “-” for 3 seconds, the number will go fast
7. Don’t do any process above 8 seconds, will be quitted setting mode

RECEIVING function

RF receiving function:

1. When time enter normal mode, after testing temperature and humidity, then will enter wireless receiving mode for 3minutes.
2. in the normal mode, press “Channel” key for 3 seconds to force deleting the channel data
3. don’t receive the same ID Code within 35 minutes, the CH will indicate“--.-“
4. when lost the temperature, will receive signal again, Temperature will display normally.

Alarm function:

1. BUZZER for 2 minutes, details as below:
 - a. 0-10 seconds: BI one time per second
 - b. 10-20 seconds: BIBI, two times per second
 - c. 20-30 seconds: BIBIBIBI, 4 times per second
 - d. 30 seconds later: continuous BI
2. When alarming, press "Snooze/backlight" key, 5 minutes later alarm again, press another button to quit alarm
3. Under the Snooze mode, another alarm is working, it will return ringing

Temperature & Humidity Function:

1. Indoor temperature range : 0°C— +50°C (32°F— +122°F)
2. Humidity range: 20%-95%
3. Outdoor temperature range : -40 °C — +70 °C(-58 °F— +158°F)
4. Accuracy of temperature: +/- 1°C

Weather forecast

1. Indicate future 24 hours weather forecast.
2. Default weather:slightly cloudy
3. Weather station will be more accuracy under nature condition, will be some mistake indoor especially under air conditioner

CAUTION BATTERY:

1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged
2. Never mix different types of batteries
3. Empty batteries are to be removed from the item. Do not mix them with the new ones.
4. Never short-circuit the contacts. Follow the battery polarity indications.
5. Change the batteries if they do not work properly or they have leak.
6. Never put the batteries near the fire or heat sources, nor throw them into the fire.
7. Please wash immediately if the skin or clothes touched the liquid from the battery.
8. Changing of batteries to be done by adults. Keep away from children.
9. In case of swallowing seek medical attention immediately!

(GR) ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ – ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ

1. Εάν ανοίξετε το προϊόν, η οθόνη LCD θα εμφανίσει όλες τις λειτουργίες για 3 δευτερόλεπτα, ο οπίσθιος φωτισμός θα εμφανιστεί για 3 δευτερόλεπτα → μόλις ακούσετε το χαρακτηριστικό ήχο, το ρολόι θα εισέλθει στην κανονική λειτουργία.
2. Η προεπιλεγμένη ημερομηνία είναι Jan.1, 2007, AM 12:00
3. Προεπιλεγμένη ώρα ξυπνητηριού: AM 12:00 (εκτός λειτουργίας)
4. Προεπιλεγμένη ένδειξη καιρού: ελαφρώς συννεφιά.
5. Προεπιλεγμένη μονάδα θερμοκρασίας: "°C", η προεπιλεγμένη ώρα εμφανίζει τη λειτουργία 12HR

Οδηγίες λειτουργίας:

Λειτουργία πλήκτρων: SET, ALARM, "+", "-", LIGHT / SNOOZE, CHANNEL

Κανονική λειτουργία:

1. Πατήστε το πλήκτρο SET 3 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στη λειτουργία ρύθμισης ώρας
2. Πατήστε το πλήκτρο Alarm στο ON / OFF
3. Πατήστε το πλήκτρο "Alarm" 3 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη ρύθμιση του ξυπνητηριού
4. Πατήστε το πλήκτρο "+" για να επιλέξετε 12HR / 24HR
5. Πατήστε το πλήκτρο "-" για αλλαγή °C / °F
6. Πιέστε το πλήκτρο "Light / Snooze" και το οπίσθιο φως θα ανάψει για 5 δευτερόλεπτα
7. Όταν χτυπάει το ξυπνητήρι, πατήστε το πλήκτρο "LIGHT / SNOOZE" για να μπείτε στη λειτουργία SNOOZE, 5 λεπτά αργότερα το ξυπνητήρι θα ξαναχτυπήσει θα ξυπνήσει ξανά.
8. Πατήστε το πλήκτρο "Channel" για να μεταβείτε σε διαφορετικό κανάλι, CH1 → CH2 → CH3
9. Πατήστε το πλήκτρο "Channel" για 3 δευτερόλεπτα και θα διαγραφούν όλα τα δεδομένα αυτού του καναλιού

Ρύθμιση ώρας

1. Πατήστε το πλήκτρο "SET" για 2 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη ρύθμιση της ώρας
2. Βήματα ρύθμισης: έτος (2001-2099) → μήνας → ημέρα → Γλώσσα → ώρες → λεπτά → τελική ημερομηνία
3. Το στοιχείο που έχει ρυθμιστεί θα αναβοσβήνει
4. Πατήστε "SET" για να επιβεβαιώσετε τη λειτουργία και να ενεργοποιήσετε το επόμενο βήμα
5. Πατήστε "+" μία φορά για να προχωρήσετε κατά έναν αριθμό, πατήστε "+" για 3 δευτερόλεπτα, ο αριθμός θα κινηθεί γρήγορα
6. Πατήστε "-" μία φορά για πάτε πίσω κατά έναν αριθμό, πατήστε "-" για 3 δευτερόλεπτα, ο αριθμός θα κινηθεί γρήγορα
7. Η φάση της Σελήνης θα αλλάξει με την πάροδο του χρόνου
8. Εάν δεν κάνετε κάτι για πάνω από 8 δευτερόλεπτα, θα σταματήσει η λειτουργία ρύθμισης

Ρύθμιση ξυπνητηριού

1. Πατήστε το πλήκτρο "Alarm" για 3 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη ρύθμιση του ξυπνητηριού
2. Βήματα ρύθμισης: ώρα → λεπτό → έξοδος
3. Όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία, το ρυθμισμένο στοιχείο θα αναβοσβήνει
4. Πιέστε "Alarm" για να επιλέξετε τη ρύθμιση και να ενεργοποιήσετε το επόμενο βήμα
5. Πατήστε "+" μία φορά για να ανεβείτε έναν αριθμό, πατήστε "+" για 3 δευτερόλεπτα, ο αριθμός θα κινηθεί γρήγορα
6. Πατήστε "-" μία φορά για να πάτε πίσω κατά έναν αριθμό, πατήστε "-" για 3 δευτερόλεπτα, ο αριθμός θα κινηθεί γρήγορα
7. Εάν δεν κάνετε κάτι για πάνω από 8 δευτερόλεπτα, θα σταματήσει η λειτουργία ρύθμισης

Λειτουργία λήψης

Λειτουργία λήψης RF:

1. Όταν ο καιρός εισέλθει στη λειτουργία "normal", μετά από έλεγχο της θερμοκρασίας και της υγρασίας, τότε θα εισέλθει σε λειτουργία ασύρματης λήψης για 3 λεπτά.
2. Στην κανονική λειτουργία, πιέστε το πλήκτρο "Channel" για 3 δευτερόλεπτα για να προβείτε στη διαγραφή των δεδομένων του καναλιού
3. Εάν δεν λάβετε τον ίδιο κωδικό ταυτότητας εντός 35 λεπτών, το CH θα υποδείξει την ένδειξη "--."
4. Εάν χάσει τη θερμοκρασία, θα λάβει σήμα εκ νέου και η θερμοκρασία θα εμφανιστεί κανονικά.

Λειτουργία Ξυπνητηριού:

1. BUZZER για 2 λεπτά, όπως περιγράφεται παρακάτω:
 - a. 0-10 δευτερόλεπτα: ένας χαρακτηριστικός ήχος ανά δευτερόλεπτο
 - b. 10-20 δευτερόλεπτα: δύο χαρακτηριστικοί ήχοι ανά δευτερόλεπτο
 - c. 20-30 δευτερόλεπτα: 4 χαρακτηριστικοί ήχοι ανά δευτερόλεπτο
 - d. 30 δευτερόλεπτα αργότερα: παρατεταμένος ήχος
2. Κατά τη λειτουργία του ξυπνητηριού, πατήστε το πλήκτρο "Snooze/ Backlight" και το ξυπνητήρι θα χτυπήσει πάλι μετά από 5 λεπτά. Πατήστε κάποιο άλλο πλήκτρο για να βγείτε από τη λειτουργία του ξυπνητηριού
3. Όταν βρίσκεται στη λειτουργία Snooze, λειτουργεί ένα άλλο ξυπνητήρι που θα συνεχίσει να χτυπάει

Λειτουργία θερμοκρασίας & υγρασίας:

1. Εύρος εσωτερικής θερμοκρασίας: 0 °C - + 50 °C (32 °F - + 122 °F)
2. Εύρος υγρασίας: 20% -95%
3. Εύρος εξωτερικής θερμοκρασίας: -40 °C - +70 °C (-58 °F - + 158 °F)
4. Ακρίβεια της θερμοκρασίας: +/- 1 °C

Πρόβλεψη καιρού

1. Εμφανίζει τις μελλοντικές καιρικές συνθήκες για 24 ώρες
- 2, Προεπιλεγμένος καιρός: ελαφρώς νεφελώδης
3. Ο μετεωρολογικός σταθμός έχει μεγαλύτερη ακρίβεια σε φυσικές συνθήκες. Μπορεί να κάνει κάποιο λάθος σε εσωτερικό χώρο ιδίως σε περίπτωση χρήσης κλιματιστικού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ: ΠΡΟΣΟΧΗ!

- 1.Μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
- 2.Μην μπερδεύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών (πχ. Κανονικές με αλκαλικές).
- 3.Να αφαιρείτε τις παλιές μπαταρίες και να μην τις μπερδεύετε με νέες.
- 4.Προσοχή μην βραχυκυκλώσετε τους πόλους. Ακολουθήστε τις ενδείξεις πολικότητας μπαταριών.
- 5.Αλλάξτε τις μπαταρίες όταν δεν λειτουργούν καλά ή σε περίπτωση διαρροής.
- 6.Μην αφήνετε τις μπαταρίες κοντά σε πηγές θερμότητας και ποτέ μην τις πετάτε στη φωτιά.
- 7.Παρακαλώ να πλυθείτε αμέσως αν το υγρό από τις μπαταρίες έρθει σε επαφή με τα χέρια ή τα ρούχα σας.
- 8.Η αντικατάσταση των μπαταριών να γίνεται από ενήλικα. Κρατήστε τις μακριά από τα παιδιά.
- 9.Σε περίπτωση κατάποσης παρακαλώ συμβουλευτείτε γιατρό αμέσως.

(RO)STAȚIE METEO CU SENZOR WIRELESS PENTRU SPAȚII EXTERIOARE - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

PORNIRE/RESETARE

1. După pornire, ecranul va afișa toate funcțiile în 3 secunde, lumina de fundal va fi aprinsă 3 secunde, se va auzi un sunet BI, ceasul accesează funcția normală.
2. Calendarul de baza afișează Jan.1, 2007, AM 12:00
Alarmă presetată: AM 12 : 00 (off)
4. Semnal vreme ușor înnoirat.
5. Temperatura de bază ora de bază 12HR

Instrucțiuni de operare:

Funcții butoane: : SET、ALARM、“+”、“-”、LIGHT/SNOOZE、CHANNEL

Funcție normală

1. Apăsați butonul SET timp de 3 secunde pentru a accesa funcția
2. Apăsați butonul Alarm pentru ON/OFF (Pornit/Oprit)
3. Apăsați Alarm timp de 3 secunde pentru a accesa funcția
4. Apăsați butonul + pentru a alege modul de afișare a orei 12hr/24hr.
5. Apăsați “-”key pentru a selecta /
6. Apăsați Light/snooze pentru a aprinde lumina de fundal timp de 5 secunde.
7. Când alarma se declanșează apăsați LIGHT/SNOOZE pentru a accesa funcția de amânare. Peste 5 minute alarma se va declanșa din nou.
8. Apăsați Channel pentru a schimba diferite canale CH1 CH2 CH3
9. Apăsați Channel timp de 3 secunde pentru a șterge toate informațiile canalului respectiv.

Setarea orei

10. Apăsați SET timp de 2 secunde pentru accesa ora
2. Pași: Lună , Zi, Limbă, Ora, Minute, Terminare
3. Obiectul setat se va aprinde
4. Apăsați SET pentru a confirma funcția și pentru a trece la pasul următor.
5. Apăsați +, o dată pentru a avansa, dacă apăsați timp de 3 secunde + , numerele se vor schimba rapid.
6. Apăsați -, o dată pentru a reveni, dacă apăsați timp de 3 secunde - , numerele se vor schimba rapid.
7. Faza lunii se va schimba în timp
8. Dacă nu apăsați nici un buton timp de 8 secunde, modul de setare va fi anulat.

Setare alarmă:

1. Apăsați Alarm timp de 3 secunde pentru a accesa funcția.
2. Pașii de setare oră, minută, anulare
3. În timp ce setați funcția funcția setată se va aprinde
4. Apăsați Alarm pentru a selecta funcția și pentru a avansa la următorul pas.
5. Apăsați +, o dată pentru a avansa, dacă apăsați timp de 3 secunde + , numerele se vor schimba rapid.
6. Apăsați -, o dată pentru a reveni, dacă apăsați timp de 3 secunde - , numerele se vor schimba rapid.
7. 8. Dacă nu apăsați nici un buton timp de 8 secunde, modul de setare va fi anulat.

Funcția de RECEPȚIONARE

RF Funcția de RECEPȚIONARE

1. După verificarea temperaturii și a umidității, receptorul wireless va accesa funcția timp de 3 minute.
2. În funcția de bază, apăsați Channel, timp de 3 secunde pentru a șterge informațiile canalului.
3. Dacă nu primește același ID Code timp de 35 de minute canalul va indica “-.-”

4. Când temperatura se va pierde, semnalul va fi recepționat din nou, temperatura va fi afișată normal.

Alarmă

1. BUZZER timp de 2 minute conform detaliilor de mai jos.

a. 0-10 secunde câte un BI pe secundă

b. 10-20 secunde două BIBI pe secundă

c. 20-30 secunde patru BIBIBIBI pe secundă

d. 30 de secunde mai târziu: BI continuu

2. În timp ce alarma este declanșată apăsați Snooze/Backlight, 5 minute mai târziu alarma se va declanșa din nou apăsați un alt buton pentru a amâna alarma

3. În funcția de amânare, o altă alarmă se declanșează, va fi declanșată din nou.

Temperatura & Umiditatea

1. Nivelul temperaturii interioare : 0°C— +50°C (32°F— +122°F)

2. Umiditate: 20%-95%

3. Nivelul temperaturii exterioare : -40 °C — +70 °C(-58 °F— +158°F)

4 Acuratețe: +/- 1°C

Prognoza meteo

1. Prognoza meteo pe 24 de ore.

2. Funcția de bază: Ușor înnourat

3 Stația meteo va fi mai precisă în condiții naturale, în condiții interioare vor exista erori în special în condiții cu aer condiționat.

AVERTISMENTE BATERII:

1. Bateriile nereîncărcabile nu se reîncarcă.

2. Nu folosiți diferite tipuri de baterii.

3. Bateriile uzate vor fi îndepărtate din aparat, nu le utilizați cu baterii noi.

4. Urmați indicațiile privind polaritatea bateriilor. Evitați scurtcircuiturile.

5. Schimbați bateriile dacă nu funcționează adecvat sau prezintă scurgeri.

6. Nu țineți bateriile lângă foc sau surse de căldură, nu le aruncați în foc.

7. Clătiți imediat dacă lichidul din interior intră în contact cu pielea sau hainele.

8. Schimbarea bateriilor se va efectua doar de adulți. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

9. In caz de ingerare adresați-vă medicului de urgență!